

ترجمہ خلاصہ

تفسیر المیزان

علامہ طباطبائی

بہ قلم کمال ماسطفی شاکر

مترجم: فاطمہ مشایخ

جزء (ہفتم و ہشتم)

ناشر: انتشارات اسلام

تقديم به پیشگاه با عظمت منجی عالم بشریت
حضرت حجة ابن الحسن العسكري عجل الله تعالی فرجه الشریف

سرشناسه	:	طباطبائی، سید محمد حسین، ۱۲۸۱-۱۳۶۰
عنوان قراردادی	:	Tabatabai, Sayyed Muhammad Husayn
عنوان و نام پدیدآور	:	المیزان فی تفسیر القرآن. فارسی. برگزیده
مشخصات نشر	:	ترجمه خلاصه تفسیر المیزان جزء (هفتم و هشتم) / علامه طباطبائی؛ به قلم کمال مصطفی شاکر؛ مترجم فاطمه مشایخ.
مشخصات ظاهری	:	تهران: اسلام، ۱۳۹۷.
شابک	:	۲۴۱ ص.
وضعیت فهرست نویسی	:	ISBN 978-964-5843-36-4
یادداشت	:	فیفا.
موضوع	:	کتاب حاضر قبلاً به صورت چهار جلدی توسط انتشارات اسلام در سال ۱۳۷۹ نیز منتشر شده است.
موضوع	:	تفاسیر شیعه -- قرن ۱۴.
شناسه افزوده	:	Qur' an--shiite hermeneutics--20th century
شناسه افزوده	:	شاکر، کمال مصطفی
رده بندی کنگره	:	شایخ، فاطمه، ۱۳۴۵-، مترجم
رده بندی دیویی	:	BP ۹۸ / ط ۲۵ م ۹۰۴۲۱۴ / ۹۷
شماره کتابشناسی ملی	:	۲۹۷/۱۰۹
	:	۵۴۲،۶۷۷



□ نام کتاب: ترجمه خلاصه تفسیر المیزان (علامه طباطبائی) جزء (هفتم و هشتم)

□ نویسنده: کمال مصطفی شاکر

□ مترجم: فاطمه مشایخ (زیر نظر مرحوم استاد احمد یاح)

□ تدوین: عبدالحمید سیاح

□ نوبت چاپ: اول □ تیراژ: ۵۰۰ جلد □ بها: ۳۰۰۰ تومان

□ چاپ از: چاپخانه کاتبان کویر □ تاریخ انتشار: ۱۳۹۷

□ ناشر: انتشارات اسلام - تهران (۱۳۴۸-۶۶۴۸۰۲۴۸-۶۶۴۰۳۹۵۰)

تهران: خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، ابتدای وحید نظری شرقی، شماره ۱۰۲

ISBN: 978-964-5843-36-4

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۸۴۳-۳۶-۴

www.almonjed.ir

www.nashreislam.com

Email: sayyah@nashreislam.com

فهرست

مقدمه ۷

سورة مائده

- آیه (۸۶-۸۲) سعاد و شقاوت به نام نیست، نفی گفتار نصاری دربارۀ عیسی علیه السلام ۹
- آیه (۸۷-۸۹) نهی از شرب و سواد الهی ۱۱
- آیه (۹۰-۹۳) نهی از شراب و قمار ۱۴
- آیه (۹۴-۹۹) احکام احرام و صیّت کردن ۱۹
- آیه (۱۰۰) منشاء قواعد دینی، طهارت اخلاقیات ۲۲
- آیه (۱۰۱-۱۰۲) نهی از سؤال دربارۀ امور عیبی ۲۳
- آیه (۱۰۳-۱۰۴) ردّ احکام راجع به بعضی حیوانات ۲۵
- آیه (۱۰۵) درباب هدایت و ضلالت ۲۷
- آیه (۱۰۶-۱۰۹) گواه گرفتن هنگام وصیت ۲۹
- آیه (۱۱۰-۱۱۱) در باب معجزات عیسی علیه السلام ۳۳
- آیه (۱۱۲-۱۱۵) دربارۀ انزال مائده ۳۵
- آیه (۱۱۶-۱۲۰) نفی الوهیت مسیح از قول آنجناب ۳۹

سورة انعام

- آیه (۱-۳) بیان معارف الهی و أجل مسمى ۴۶
- آیه (۴-۱۱) درخواستهای کفار از پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم ۵۱
- آیه (۱۲-۱۸) اقامۀ برهان بر معاد ۵۷
- آیه (۱۹-۲۰) انداز و تخویف در دعوت پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم ۶۴
- آیه (۲۱-۳۲) بیان ظالم بودن شخص مفتری و حال کفار در قیامت ۶۶
- آیه (۳۳-۳۶) تسلیت به پیامبر برای تکذیب کفار ۷۴

- آیه (۵۵-۳۷) درخواست مشرکان از پیامبر ﷺ و برهان در رد آنان ۷۷
- آیه (۷۳-۵۶) در معنای حقیقت فعل و حکم خداوند ۹۳
- آیه (۸۳-۷۴) محاجه حضرت ابراهیم علیه السلام با قومش ۱۱۰
- آیه (۹۰-۸۴) بیان استمرار در ارسال رُسُل ۱۲۱
- آیه (۱۰۵-۹۱) در باب معارف الهی و احتجاج با یهود ۱۲۷
- آیه (۱۱۳-۱۰۶) نهی از بی احترامی به مقدسات و اتمام حجت با کفار ۱۴۱
- آیه (۲۱-۱۱۴) توضیح درباره کلمه الله و احکام ذبیحه ۱۴۷
- آیه (۱۲۱-۱۲۱) حقیقت کفر و ایمان ۱۵۲
- آیه (۱۳۵-۱۲۸) ستایش الهی و اتمام حجت بر مردم ۱۵۷
- آیه (۱۵۰-۱۳۶) احتجاج علیه مشرکین ۱۶۲
- آیه (۱۵۷-۱۵۱) بیان معجزات الهی ۱۷۲
- آیه (۱۶۰-۱۵۸) درباره عذاب بر امتها ۱۷۸
- آیه (۱۶۵-۱۶۱) استدلال بر نشأ دنیا قبل بعد آن ۱۸۱

سوره اعراف

- آیه (۹-۱) عهد الهی و میزان اعمال ۱۸۵
- آیه (۲۵-۱۰) مسأله تمکین انسان در زمین و ماجرای سجده ملائکه بر آدم و سرپیچی شیطان ۱۸۹
- آیه (۳۶-۲۶) مراد از لباس تقوی و توضیح چگونگی ولایت شیطان بر عجم مؤمنان ۱۹۸
- آیه (۵۳-۳۷) حکایت گفتگوی دوزخیان و اهل بهشت و توضیح درباره عذاب اعراف ۲۰۸
- آیه (۶۴-۵۴) معنای عرش و توضیح خلق و امر و بیان عمومیت تدبیر الهی، بیان ماجرای نوح (ع) ۲۲۷
- آیه (۷۲-۶۵) بیان ماجرای هود (ع) ۲۳۰
- آیه (۸۷-۷۳) بیان ماجرای صالح (ع)، ماجرای رسالت لوط (ع)، ماجرای شعیب (ع) ۲۳۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمه

(وَالْمُرْسَلَاتِ عَزَّ، فَأَنْصَتِ عَصْفَا، وَالتَّائِيَّاتِ نَشْرًا): (قسم به رسولانی که به دنبال هم فرستاده شدند، قسم به سرشتگانی که به سرعت باد به انجام حکم حق می‌شتابند، و قسم به آنان که نیکو اثر می‌دهند).

شکر خداوندی را سزااست که بشر را آنرا به او نعمت بیان ارزانی داشت و سپاس بی پایان او راست که بر ما منت نهاد تا گامی هرچند که چک در راه اعتلای فرهنگ قرآنی برداریم. قرآن کلام بی بدیل خداوندیست که از سر لطیف رحمت استحقاق این نعمت جاودان را به قدرت بی منتهایش ایجاد نمود و آن را بر بند برگزیده اش حضرت محمد مصطفی (ص) نازل فرمود و تا قیام قیامت انسانها را از این خوان گسترده نهمند ساخت تا با گوش سپردن به فرامین آن در دنیا و آخرت سعادت‌مند باشند و در این سار مضامین بلندش به عالیترین مدارج انسانی صعود کنند و در فضای ملکوت بال بگشایند.

بی شک کلامی مؤثر است که در دل بنشیند و روح و روان را از پلیدی و زشتی پاک کند و از خضیض و تاریکی جهل و غفلت تا بلندای نور و معرفت اوج دهد، روحی که ایمان ندارد، گفتار تا نوشتار مؤثری پدید نمی‌آورد و آنکه یقین ندارد، از به یقین رساندن دیگران ناتوان است و آنکه چشم بصیرت ندارد توانایی ایجاد هدایت و بینایی نخواهد داشت. لذا تأثیر گفتار گوینده با اعمال و عقاید او نسبت مستقیم دارد و هرچه فرد

با ایمان تر باشد و ملکه تقوی بیشتر در وجود او رسوخ کرده باشد سخن او از تأثیر بیشتری برخوردار است.

اکنون کتاب حاضر که پیش روی شماست حاصل عمر گران قدر علامه طباطبائی (قدس سره) می باشد که الحق در علم و ایمان و تقوی و علوم عرفانی سرآمد دانشمندان معاصر بودند. این کتاب توسط کمال مصطفی شاکر، (عرب زبان) خلاصه شده و این مؤسسه تحول و قوه الهی توانسته است آن را توسط مترجم گرامی ترجمه نموده و در دسترس علاقه مندان عزیز قرار دهد. این کتاب که قبلاً در ۴ مجلد به چاپ رسیده بود، اکنون به صورت مجلدات ۱۵ جلد (که هر جلد حاوی ۲ جزء از قرآن است) به زیور طبع آراسته شده است. ان شاء الله رآینده نیز بتوانیم در راه حفظ ارزش های قرآنی آثار گرانقدر دیگری به جامعه فرهنگی دوست ارائه دهیم.

وَمِنْ اللَّهِ التَّوْفِيقُ وَ عَلَيْهِ التَّكْلَانِ

انتشارات اسلام - عبدالحمید سیاح